

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

FIAT

570 F

CH 4310 99

Hersteller

FIAT Trattori S.p.A., Modena / Italia

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette

vor Fahrgestellnummer "570 F/." od. "570 F./V" (veränderliche Zahl = Anzahl Gänge)

Herstellerplakette

rechts, vorn seitlich an Motorverschalung

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich am Getriebegehäuse

Motorkennzeichen

"8035.04" vor Motornummer, links seitlich am Motorblock, über Oelmesstab

Hauptimporteur

BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Geprüftes Fahrzeug

570 F/8/V\*994124\*

## Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge

8 / 12 / 16 Achsantrieb auf Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, Scheiben im Oelbad, auf Ritzelwellen bzw. Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Scheiben, auf Getriebewelle

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

---

2-Kreis-Kontrolle

---

## Karosserie

Traktor mit Sicherheitsbügel FAT-907/83 \*)

Anzahl Türen

Geschw. Messer

Sicherheitsgurten

v

h

Unterlegkeil

Rückspiegel

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t

1

v

M

h

## Maasse

innen

aussen

Länge

3430

Achsabstand

1900 /

Breite

(1370-1970) 1370

Doppelachse

v

h

Höhe

2300

Spurweite

v

1165 h 990

Überhang

v

500

Spurweite

v

1165 - 1580

h

1030

h

990 - 1590

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

l

6500 r 6400

## Motor

Marke

FIAT

Typ

8035.04

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

103

Hub

110

Hubraum

2748

Steuer-PS

13,99

Leistungs-KW

43 DIN

bei U/min

2650

Lärm-Standmessung

78,5

dB/A bei U/min

1990

Schalldämpfer

1 Topf 735 x Ø 95 mm

Abgasprüfung

Bacharach = 4,0

Entstörung

---

## Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

925

1220

2145

Nutzlast

inkl. 100 kg Ballast vorn

---

Gesamtgewicht

2145

Fabrikgarantie

3000

3500

4000

Reifengrösse

6,00 - 16

13,6 R 28

Ply / bar

6 / 3,2

6 / 1,5

Tragkraft

1120

2860

für V max

30

30

Felgen

4,50 B x 16

W 12 x 28

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25

km/h

gemessen 25 km/h bei U/min 2650

Motor 620

Zapfwelle

§)	
Ausrüstung	M (E)
Fernlichter	M (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h 2+2= I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	_____
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	MARELLI T 12 EE CH 5 1801 01 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	FIAT 570 F		
Typenscheinnummer	CH	4310	99
Karosserie	_____		
Plätze	total	1	vorn _____
Laergewicht	2145	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	13,99
Gesamtgewicht	_____	Hubraum	2748

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* Karosserie : abklappbarer Sicherheitsbügel zugelassen (Genehmigung des kantonalen Maschinenberaters und der Motorfahrzeugkontrolle erforderlich).
- + Reifenvarianten : V= 5.50 - 16, 6 PR, 1050 kg (3,7), V-max. 30 km/h.  
7.50 - 16, 6 PR, 1490 kg (2,5), V-max. 30 km/h.  
7.00 - 12, 6 PR, 1360 kg (2,4), V-max. 30 km/h.  
H= 13.6 R 24, 6 PR, 2680 kg (1,5), V-max. 30 km/h.  
12.4 R 28, 6 PR, 2550 kg (1,6), V-max. 30 km/h.  
14.9 R 28, 6 PR, 3220 kg (1,4), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Bei Fahrzeugbreite über 1420 mm sind Markierlichter weiss/rot erforderlich (seitlicher Abstand der Standlichter). Original Standlichter und Blinker vorn können nicht gemäss Montagefeil montiert werden; neue Lichter und Blinker werden vom Importeur nach Vorschrift montiert.

Eintrag im Fahrzeugausweis :  
101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Niederweningen, 7.6.83.

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Treu.(ZE)/PR